

VFR GA ATC Phraseology (ICAO / EASA)

English – Spanish – French

1. Initial Call – Apron / Information

English	Spanish	French
We are on apron R, VFR flight plan, departure to the east, request aerodrome information. Will call when ready to taxi.	Estamos en plataforma R, plan de vuelo VFR, salida hacia el este, solicito información de aeródromo. Llamaremos listos para rodar.	Nous sommes au parking R, plan de vol VFR, départ vers l'est, demande informations d'aérodrome. Nous rappellerons prêts au roulage.
<i>(west instead of east)</i>	<i>(oeste en lugar de este)</i>	<i>(ouest au lieu de est)</i>

2. Startup & Taxi

English	Spanish	French
Request startup	Solicito puesta en marcha	Demande mise en route
Startup approved	Puesta en marcha aprobada	Mise en route approuvée
Request taxi	Solicito rodaje	Demande roulage
Taxi to holding point runway 27	Ruede a punto de espera pista 27	Roulez point d'attente piste 27
Hold position	Mantenga posición	Maintenez position

3. Takeoff & Departure

English	Spanish	French
Ready for departure	Listo para salida	Prêt au départ
Line up and wait	Alinee y espere	Alignez-vous et attendez
Cleared for takeoff	Autorizado a despegar	Autorisé au décollage
After departure turn left/right	Después de salida vire a la izquierda/derecha	Après décollage tournez à gauche/droite
Leave control zone to the east/west	Abandone zona de control hacia el este/oeste	Quittez la zone de contrôle vers l'est/ouest

4. En-Route

English	Spanish	French
Request climb to 3,500 feet	Solicito ascenso a 3.500 pies	Demande montée à 3 500 pieds
Maintaining 2,000 feet	Manteniendo 2.000 pies	Maintenons 2 000 pieds
Request frequency change	Solicito cambio de frecuencia	Demande changement de fréquence
Squawk 7000	Código 7000	Code 7000

5. Joining & Circuit Entry

English	Spanish	French
Request join	Solicito incorporación	Demande intégration
Join left downwind runway 18	Incorpórese viento en cola izquierda pista 18	Intégrez vent arrière gauche piste 18

Report downwind

Notifique viento en cola

Rappelez vent arrière

6. Circuit Spacing & Sequencing

English	Spanish	French
Extend downwind	Prolongue viento en cola	Prolongez vent arrière
Extend downwind runway 18	Prolongue viento en cola pista 18	Prolongez vent arrière piste 18
Make one orbit	Realice una órbita	Effectuez une orbite
Number two, following traffic on short final	Número dos, siguiendo tráfico en corta final	Numéro deux, suivez le trafic en finale courte
Report base	Notifique base	Rappelez base

7. Pilot Readbacks

English	Spanish	French
Extending downwind	Prolongando viento en cola	Prolongeant vent arrière
Making one orbit	Realizando una órbita	Effectuant une orbite
Number two, following traffic	Número dos, siguiendo tráfico	Numéro deux, suivant le trafic

8. Approach, Landing & After Landing

English	Spanish	French
Cleared to land	Autorizado a aterrizar	Autorisé à atterrir
Vacate runway	Libere pista	Dégagez la piste

Runway vacated

Pista libre

Piste dégagée

Request taxi to
parking

Solicito rodaje a
estacionamiento

Demande roulage au
parking

9. Readbacks & Terms

English	Spanish	French
Wilco	Wilco	Reçu
Roger	Recibido	Reçu
Stand by	Espere	Attendez
Say again	Repita	Répétez
Negative	Negativo	Négatif
Affirm	Afirmativo	Affirmatif